



Zakonski poziv za preglede ranog raspoznavanja bolesti kod djece

Koji zadatak ima Centralna služba u Charité-u?

Centralna služba ovlaštena je od Senata da obavi pozivanje i objavljivanje osoba. Zadatak Centralne službe je da obezbijedi učestvovanje na pregledima ranog prepoznavanja. U vezi s tim ista mora uskladiti razne podatke:

- Podatke o djeci čije je primarno prebivalište u Berlinu i koja treba da budu pregledana, Centralna služba dobija od ustanove za prijavljivanje.
- Podatke o novorođenčadi sa njima dodjeljenim Screening-ID-brojevima prosljeđuje Screening-laboratorij.
- Centralna služba dobija potvrde o pregledima od Berlinskih doktora za djecu i omladinu, koji su ovlašteni i obavezni da učestvovanje u obavljenim pregledima odmah priopće kod Centralne službe. Ako se pregled obavlja van područja grada Berlina, tada roditelji pregledanog djeteta treba da pošalju potvrdu o pregledu Centralnoj službi.

Centralna služba može iz ovih podataka uvidjeti, koja djeca još nisu pregledana do određenog datuma. Služba poziva roditelje da dovedu djecu na pregled i iste informiše o sadržaju i namjeni dotičnog pregleda.

Ukoliko nakon isteka prikladnog roka nakon slanja poziva ne pristigne potvrda o pregledu, Centralna služba o tome informiše Zdravstvenu službu za djecu i omladinu (KJGD), da djeca još nisu pregledana. Ovim roditeljima će biti ponuđena kućna posjeta od strane KJGD i po potrebi savjetovanje i podrška.

Postupak je takav da se nikakve medicinske informacije ne dostavljaju Centralnoj službi. Postupak se obavlja u dogovoru sa Berlinskim povjerenikom za zaštitu podataka.

Dragi roditelji, dragi skrbnici, nemojte se čuditi ukoliko pri propuštanju jednog pregleda za rano prepoznavanje, budete odmah obavješteni. Doživite to samo kao korisnu podsjetnicu na jedan dobro smišljen pregled za Vaše dijete.

Vama i Vašem djetetu želimo svako dobro u budućnosti!

Imate još pitanja?

Internet
<http://rueckmeldewesen-kinderuntersuchungen.charite.de>
www.berlin.de/kindergesundheit
E-majl zentralestelle@charite.de
Telefon +49 450 566 022



Za zaštitu i dobrobit
djece u Berlinu



Berlin jača zaštitu djece i dječje zdravlje

Svako dijete treba da ima dobar početak u životu. Zdravlje je pri tome A i O. Zato u Njemačkoj za dječju postoji niz pregleda za rano prepoznavanje, koji pomažu pri tome da se rano prepoznaju smetnje u razvoju i oboljenja.

Tako se eventualno na vrijeme može početi sa nužnim liječenjem.

Mi svoj djeci u Berlinu želimo dati dobre početne šanse i želimo da svako dijete bude pregledano na svim pregledima.

Zato je Berlin izglasao Zakon o zaštiti djece. Roditelji, koji nisu iskoristili dobrovoljne preglede za rano prepoznavanje (U4-U9), biti će pozvani da dovedu dijete na pregled.

Zašto je **bezprekidno učestvovanje** na pregledima važno?

Zato što se tako mogu rano prepoznati smetnje u razvoju i oboljenja i tako na vrijeme mogu biti liječene. U vezi s tim su neke smetnje i oboljenja prepoznatljive tek nakon određene starosne dobi, u vezi s tim su vrijeme i sadržaj svakog pojedinačnog pregleda za rano prepoznavanje usklađeni. Također je stoga kod do sad uvijek neupadljivih rezultata važno, obaviti sve preglede.

Od odlučujućeg značaja je rano utvrđivanje pogrešnog razvoja kod dojenčadi i male djece, jer prve godine života odlučuju o zdravom razvoju djeteta. Ali također kod starije djece su pregledi predostrožnosti važni. Djeci, koja npr. imaju poteškoće kod govora, vida, sluha ili koncentracije, može se tako rano pomoći i tako omogućiti dobar start u dječjem vrtiću i školi.

Da bi se djeca zaštitila od opasnih infekcijskih bolesti, provjerava se redovno također zaštita vakcinisanjem.

Zato:

Koristite obavezno sve ponude ranog prepoznavanja zbog dobrobiti Vašeg djeteta!

Zašto je potrebna **sveska za preglede djece**?

U ovoj svesci se dokumentiraju rezultati pregleda za rano prepoznavanje. Svaka majka kod otpusta iz porođajne ustanove dobija jednu takvu svesku za preglede za njeno dijete.

Kod doseljavanja iz inostranstva dobit će te svesku od doktora za djecu i omladinu.

Sveska za preglede djece se mora brižljivo čuvati i pokazati doktoru za djecu i omladinu kod svakog pregleda za rano prepoznavanje.

Šta je **Screening-ID** i za što se koristi?

Screening-ID (SC-ID) je jedan anonimni brojevni kod. Sadrži dvanaestznamenast redosljed brojki sa tri ispitna koda. Od 1. aprila 2010 sva novorođenčad dobijaju u porođajnoj klinici zajedno sa sveskom za preglede djece također jednu SC-ID-dokumentacionu etiketu (naljepnica sa etiketnim kodom).

SC-ID se koristi za Screening novorođenčadi i za postupke pozivanja i odjavljivanja.